



Bryssel, 25. maaliskuuta 2026
(OR. en)

7705/26

Toimielinten välinen asia:
2024/0030 (COD)

CODIF 12
CODEC 539
SEMENCES 8

SAATE

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	20. maaliskuuta 2026
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2026) 128 final
Asia:	Muutettu ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta (kodifikaatio)

Valtuuskunnille toimitetaan ohessa komission kodifointiehdotus asiakohdassa mainitusta aiheesta (COM(2026) 128 final - 2024/0030 (COD) ja Liitteet 1 – 4).

Valtuuskuntia pyydetään toimittamaan kodifointiehdotusta koskevat huomautuksensa viimeistään 8. toukokuuta 2026 seuraaviin osoitteisiin:

Codification@consilium.europa.eu JA sj-codification@ec.europa.eu

Valtuuskuntia pyydetään ottamaan huomioon käytännön opas lainsäädännön kodifointiin (asiak. 14722/14 + COR1).

Liite.: COM(2026) 128 final



Bryssel 20.3.2026
COM(2026) 128 final

2024/0030 (COD)

Muutettu ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

**kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja
kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta (kodifikaatio)**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

1. Komissio esitti 6. helmikuuta 2024 ehdotuksen Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta 16 päivänä joulukuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen 2003/17/EY kodifioinnista¹.
2. Huomioon ottaen 1 kohdassa tarkoitettuun ehdotukseen tehdyn muutoksen komissio on päättänyt SEUT-sopimuksen 293 artiklan 2 kohdan mukaisesti esittää muutetun ehdotuksen mainitun päätöksen kodifioimiseksi.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuun ehdotukseen on tässä muutetussa ehdotuksessa tehty seuraavat muutokset:
 - (a) lisätään 5 artiklaan kohta seuraavasti:

”Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.”
 - (b) Muutetaan liite I siten kuin neuvoston päätöksen 2003/17/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Moldovan tasavallassa rehukasvien siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja Moldovan tasavallassa tuotettujen rehukasvien siementen vastaavuudesta, ja siltä osin kuin on kyse Ukrainassa juurikkaiden ja öljykasvien siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja Ukrainassa tuotettujen juurikkaiden ja öljykasvien siementen vastaavuudesta 17 päivänä kesäkuuta 2025 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen (EU) 2025/1228,² liitteessä säädetään;
 - (c) lisätään liitteeseen III seuraava kohta:

”Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2025/1228 (EUVL L, 2025/1228, 20.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1228/oj>)”.
4. Lukemisen ja tarkastelun helpottamiseksi muutetun kodifiointiehdotuksen koko teksti esitetään tämän asiakirjan liitteenä.

¹ COM(2024) 53 final, 6.2.2024.

² EUVL L, 2025/1228, 20.6.2025, ELI:<http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1228/oj>.

Muutettu ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta (kodifikaatio)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan ,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon³,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä,

sekä katsovat seuraavaa:



- (1) Neuvoston päätöstä 2003/17/EY⁴ on muutettu useita kertoja ja huomattavilta osin⁵. Sen vuoksi mainittu päätös olisi selkeyden ja järjeistämisen takia kodifioitava.

↓ 2022/871 johdanto-osan
1 kappale (mukautettu)

- (2) Tietyissä kolmansissa maissa tietyillä siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten olisi katsottava tietyin edellytyksin vastaavan unionin oikeuden mukaisesti tehtyjä viljelystarkastuksia. Kyseisissä kolmansissa maissa tuotettujen tiettyjen viljakasvien siementen olisi katsottava tietyin edellytyksin vastaavan unionin oikeuden mukaisesti tuotettuja siemeniä.

³ EUVL C, C/2024/3386, 31.5.2024.

⁴ Neuvoston päätös 2003/17/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2002, kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta (EYVL L 8, 14.1.2003, s. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj)).

⁵ Katso liite III.

↓ 2022/871 johdanto-osan
2 kappale (mukautettu)

- (3) ☒ Tietyille ☒ kolmansille maille on myönnetty vastaavuus kansainvälisen siemenkaupan monenvälisten puitteiden perusteella, joita ovat lajikkeiden varmentamista kansainvälisessä siemenkaupassa koskevat Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) järjestelmät ja kansainvälisen siementestausjärjestön (ISTA) menetelmät tai tarvittaessa ISTAn menetelmiä vastaavat virallisten siemenanalysoijien järjestön ☒ (AOSA) ☒ säännöt. Komissio on myös tehnyt lainsäädännöllisiä arviointeja ja tarkastuksia joissakin kyseisistä kolmansista maista tarkistaakseen, täyttävätkö ne unionin oikeuden mukaiset vaatimukset, ennen kuin se myöntää vastaavuuden ensimmäistä kertaa. OECD:n puitteissa tehty vuotuinen testaus ja raportointi, laboratoriodien säännöllinen uudelleentarkastus ISTA-akkreditointia varten ja unionin oikeuden puitteissa tehdyt viralliset tarkastukset osoittavat, että kyseisissä kolmansissa maissa suoritettavat viljelystarkastukset antavat samat takeet kuin jäsenvaltioiden suorittamat viljelystarkastukset ja että kyseisissä kolmansissa maissa tuotetut ja varmennetut siemenet antavat samat takeet kuin jäsenvaltioissa tuotetut ja varmennetut siemenet. Kyseisten viljelystarkastusten ja siementen olisi katsottava vastaavan unionin viljelystarkastuksia ja siemeniä.

↓ 2003/17/EY johdanto-osan
7 kappale (mukautettu)

- (4) On asianmukaista sisällyttää tähän päätökseen erityisiä säännöksiä, jotka koskevat pakkausmerkintöjen ja suljinjärjestelmän vaihtamista ☒ unionissa ☒.

↓ 2003/17/EY johdanto-osan
8 kappale (mukautettu)

- (5) On asianmukaista säätää yksityiskohtaisista säännöistä, jotka koskevat tämän päätöksen mukaisesti maahan tuotavien varmennettujen siementen etiketissä annettavia merkintöjä ☒ koskien unionissa markkinoitavia siemeniä, myös lopullisesti varmentamattomia siemeniä, koskevasta velvoitteesta osoittaa, onko siemeniä käsitelty kemiallisesti tai onko lajiketta geneettisesti muunnettu ☒. Tämän päätöksen liitteitä olisi myöhemmin ajanmukaistettava sen varmistamiseksi, että maahan tuotavia siemeniä koskevat vaatimukset vastaavat kaikkia uusia sääntöjä, joita saatetaan ottaa käyttöön erityisesti lopullisesti varmentamattomien siementen osalta,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

↓ 2005/834/EY 4 artikla

1 artikla

↓ 2018/1674 1 artiklan 1 kohta
(mukautettu)

Viljelystarkastukset, jotka on tehty tämän päätöksen liitteessä I mainittujen lajien siemenviljelmillä kyseisessä liitteessä luetelluissa kolmansissa maissa, katsotaan

☒ neuvoston ☒ direkttiivien 66/401/ETY⁶, 66/402/ETY⁷, 2002/54/EY⁸ ☒, 2002/55/EY⁹ ☒ ja 2002/57/EY¹⁰ mukaisesti tehtyjä viljelystarkastuksia vastaaviksi, jos

↓ 2005/834/EY 4 artikla

- a) liitteessä I luetellut viranomaiset ovat tehneet ne virallisesti tai ne on tehty näiden viranomaisten virallisessa valvonnassa;
- b) ne täyttävät liitteessä II olevassa A kohdassa säädetyt edellytykset.
-

↓ 2018/1674 1 artiklan 2 kohta

2 artikla

Tämän päätöksen liitteessä I mainittujen lajien siemenet, jotka on tuotettu kyseisessä liitteessä luetelluissa kolmansissa maissa ja jotka kyseisessä liitteessä luetellut viranomaiset ovat virallisesti varmentaneet, katsotaan direkttiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY ja 2002/57/EY mukaisia siemeniä vastaaviksi, jos tämän päätöksen liitteessä II olevassa B kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

↓ 2003/17/EY

3 artikla

↓ 2018/1674 1 artiklan 3 kohdan a alakohta (mukautettu)

1. Jos ☒ unionissa ☒ tehdään lajikkeiden varmentamista kansainvälisessä siemenkaupassa koskevissa ☒ Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön ☒ (OECD) järjestelmissä tarkoitettu ”pakkausmerkintöjen ja suljinjärjestelmän vaihtaminen”, direkttiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY ja 2002/57/EY ☒ unionissa ☒ tuotettujen siementen pakkausten uudelleensulkemiseen sovellettavia säännöksiä on sovellettava vastaavasti.

Ensimmäinen alakohta ei rajoita tällaisia toimia koskevien OECD:n sääntöjen soveltamista.

⁶ Neuvoston direktiivi 66/401/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, rehukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1966/401/oj>).

⁷ Neuvoston direktiivi 66/402/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, viljakasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1966/402/oj>).

⁸ Neuvoston direktiivi 2002/54/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/54/oj>).

⁹ Neuvoston direktiivi 2002/55/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, vihannesten siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj>).

¹⁰ Neuvoston direktiivi 2002/57/EY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2002, öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 74, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/57/oj>).

↓ 2003/17/EY (mukautettu)

2. Kun vastaavien siementen pakkausmerkintöjen ja suljinjärjestelmien vaihtaminen ☒ unionissa ☒ on välttämätöntä, on käytettävä ainoastaan ☒ EU:n ☒ merkintöjä:

- a) jos yhteisössä tuotettuja siemeniä ja kolmansissa maissa tuotettuja saman lajikkeen ja luokan siemeniä sekoitetaan itämiskyvyn parantamiseksi edellyttäen, että
- sekoitus on tasalaatuinen, ja
 - merkinnässä mainitaan jokainen tuotantomaa; tai

↓ 2018/1674 1 artiklan 3 kohdan
b alakohta

- b) jos kyseessä ovat direktiivien 66/401/ETY, 2002/54/EY tai 2002/55/EY mukaiset EY-pienpakkaukset.

↓

4 artikla

Kumotaan päätös 2003/17/EY.

Viittauksia kumottuun päätökseen pidetään viittauksina tähän päätökseen liitteessä IV olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

↓ 2003/17/EY

5 artikla

↓ 2025/1228 2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

↓ 2003/17/EY (mukautettu)
→₁ 2022/871 1 artiklan 1 alakohta

Tätä päätöstä sovelletaan →₁ 31 päivään joulukuuta 2029 ← ☒ saakka ☒.

6 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja